



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 7 6 8 0 6 6 1 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 137 680 661 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight			g	合計金額 Postage Paid	円(yen)
			To (Addressee) Name & Address Kyung-Chul Lee Kyung-Chul Lee 3F, 39-3, Gucheonmyeon-ro 16-gil, Gangdong-gu, Seoul (Cheonho-dong)					
Postal Code 135-0064			Postal Code 05248					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3045-3937
Health food					1		USD 6.86	FAX 010-3045-3937
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
日本円換算合計(円) Total Value 686 Yen								
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。</p> <p>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</p> <p>社員確認用 <input type="checkbox"/></p> <p>・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</p>								

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 7 6 8 0 6 6 1 J P *
item number EN 137 680 661 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09	配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo								
Postal Code 135-0064			Postal Code 05248					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3045-3937
Health food					1		USD 6.86	FAX 010-3045-3937
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
日本円換算合計(円) Total Value 686 Yen								
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</p>								

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 09
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN137680661JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kyung-Chul Lee Kyung-Chul Lee 3F, 39-3, Gucheonmyeon-ro 16-gil, Gangdong-gu, Seoul (Cheonho-dong) 05248, KOREA		TEL 010-3045-3937 FAX 010-3045-3937			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 137 680 661 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 09	損害要償額	郵便料金	諸料金						
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid								
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Kyung-Chul Lee Kyung-Chul Lee 3F, 39-3, Gucheonmyeon-ro 16-gil, Gangdong-gu, Seoul (Cheonho-dong)</p>													
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 05248								
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3045-3937						
Health food				1	USD6.86		FAX 010-3045-3937						
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table border="0"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample												
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others												
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents												
日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen													
No commercial value for customs purpose only.													
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces									
ご署名 Signature of the sender													

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>EMS受取書(Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p> <p>Country KOREA</p>
---	--



お問い合わせ番号(item number) : EN 137 680 661 JP

届け先 Postal Code 05248		Kyung-Chul Lee Kyung-Chul Lee 3F, 39-3, Gucheonmyeon-ro 16-gil, Gangdong-gu, Seoul (Cheonho-dong)	
Country KOREA TEL010-3045-3937		FAX 010-3045-3937	
		損害賠償額 (円) 郵便料金 (円)	
		正味重量 1006.86	
		<input type="checkbox"/> 貨物 <input checked="" type="checkbox"/> 旅費品 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/> その他	
		田 (van) 総重量 (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		受付日付印 日本円換算額合計 (円) 686	
		Date Stamp for purpose on y.	



 内容品は危険物に該当しません。 信達物の確認のため、開封される場合があります。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 9 0 4 7 6 6 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 047 664 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 25909	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9491-8813
Health food				1		USD6.21	FAX 010-9491-8813
Health food				1		USD5.92	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value 1213 Yen
		No commercial value for customs purpose only.				この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<input type="checkbox"/> 社員確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)が 確認	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping							

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 9 0 4 7 6 6 4 J P *
item number EN 139 047 664 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9491-8813
Health food				1		USD6.21	FAX 010-9491-8813
Health food				1		USD5.92	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計(円) Total Value 1213 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 09

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN139047664JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Seol Minji Seol Minji Room 405, Baekilgwan, 600-45, Saecheonnyeon-ro, Samcheok-si, Gangwon-do (Galcheon-dong, Housing) 25909, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-9491-8813 FAX 010-9491-8813		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			1 1	USD 6.21 USD 5.92	USD 6.21 USD 5.92
総合計 (Total)			2		USD 12.13

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 9 0 4 7 6 6 4 J P *

お問い合わせ番号

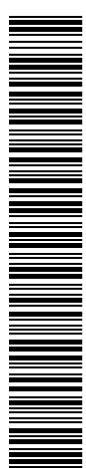
(item number) EN 139 047 664 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
		2021	11	09			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Seo Minji Seo Minji Room 405, Baekilgwan, 600-45, Saecheonnyeon-ro, Samcheok-si, Gangwon-do (Galcheon-dong, Housing)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 25909			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9491-8813 FAX 010-9491-8813
Health food				1	USD6.21		
Health food				1	USD5.92		
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1213 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目	個中		
				Total number of pieces			

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	



* E N 1 3 9 0 4 7 6 6 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 139 047 664 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先 Postal Code 25909 Country KOREA	
TEL010-9491-8813 FAX 010-9491-8813	
JAPAN	
135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
損害要償額 (円)	
価格	
商品見本	
贈物	
販売品	
返送品	
その他	
書類	
総重量 (Gross Weight) (kg)	
合計 (Postage) (円)	
日本円換算額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp	
1213	
No commercial value for customs purpose only.	
受付局控 10年保存	
* E N 1 3 9 0 4 7 6 6 4 J P *	

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。



受付局控 10年保存



Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。





国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

Γ Η Ι Σ Ο Ο Ο Ι Ο Ο Ο] -

お問い合わせ番号

(item number) EN 136 601 089 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09	受付時刻 Time mailed 時(hour) 分(Minute)	郵便料金 Postage Paid			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g	合計金額 Postage Paid 円(yen)				
		To (Addressee) Name & Address Siwon Kim Siwon Kim Room 1406, 11, Eonju-ro 86-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Hanwha Jinnexville)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 06210			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3320-1477 FAX 010-3320-1477
				6		USD37.38	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							3738 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping							社員確認用 <input type="checkbox"/>
							・航空危険物の説明、確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

山折り後、専用パウチに入れてください。



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 6 6 0 1 0 8 9 J P *

item number EN 136 601 089 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
				To (Addressee) Name & Address Siwon Kim Siwon Kim Room 1406, 11, Eonju-ro 86-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Hanwha Jinnexville)			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 06210	
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3320-1477
Health food				6		USD37.38	FAX 010-3320-1477
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							3738 Yen
		No commercial value for customs purpose only.				Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パouchに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 09

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN136601089JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Siwon Kim Siwon Kim Room 1406, 11, Eonju-ro 86-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Hanwha Jinnexville) 06210, KOREA	TEL 010-3320-1477 FAX 010-3320-1477				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.23	USD 37.38
総合計 (Total)			6		USD 37.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 136 601 089 .JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 09	損害要償額	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address					
		Siwon Kim Siwon Kim Room 1406, 11, Eonju-ro 86-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Hanwha Jinnexville)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 06210			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3320-1477
Health food				6		USD37.38	FAX 010-3320-1477
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.							
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value							
No commercial value for customs purpose only. 3738 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の認認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。*

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 8 6 1 9 7 8 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 619 785 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
			2021	11	09				
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight					合計金額	Postage Paid
								円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address									
Lee Joo-hee Lee Joo-hee 1201, 105, Deokpunggongwon-ro 50, Hanam-si, Gyeonggi-do (Deokpung-dong, Hanam Deokpung Station Park Eullim)									
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 12973			
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2456-6326	
Health food					1		USD2.90	FAX 010-2456-6326	
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.									
<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents									
日本円換算合計 (円) Total Value 290 Yen									
<input type="checkbox"/> 社員確認用 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)が確認									
この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.									
ご注意!									
内包装は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.									
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping									
この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces									

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 8 6 1 9 7 8 5 J P *
EN 138 619 785 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
			2021	11	09						
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo											
Postal Code 135-0064			JAPAN						Postal Code 12973		
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2456-6326			
Health food					1		USD2.90	FAX 010-2456-6326			
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.											
<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents											
日本円換算合計 (円) Total Value 290 Yen											
<input type="checkbox"/> この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。											
<input checked="" type="checkbox"/> 内包装は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.											
<input type="checkbox"/> ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。											

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 09

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN138619785JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Lee Joo-hee Lee Joo-hee 1201, 105, Deokpunggongwon-ro 50, Hanam-si, Gyeonggi-do (Deokpung-dong, Hanam Deokpung Station Park Eu Lim) 12973, KOREA		TEL 010-2456-6326 FAX 010-2456-6326			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.90	USD 2.90
総合計 (Total)			1		USD 2.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 8 6 1 9 7 8 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 619 785 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09	損害要償額		郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064		JAPAN	To (Addressee) Name & Address Lee Joo-hee Lee Joo-hee 1201, 105, Deokpunggongwon-ro 50, Hanam-si, Gyeonggi-do (Deokpung-dong, Hanam Deokpung Station Park Eullim)		Postal Code 12973	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				1	USD2.90	TEL 010-2456-6326 FAX 010-2456-6326
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value
						290 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender						

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
* E N 1 3 8 6 1 9 7 8 5 J P *	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 138 619 785 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)																																													
 Lee Joo-hee Lee Joo-hee 1201, 105, Deokpunggongwon-ro 50, Hanam-si, Gyeonggi-do (Deokpung-dong, Hanam Deokpung Station Park Eullim)																																													
お届け先 Postal Code 12973																																													
Country KOREA																																													
135-0064	JAPAN																																												
TEL +82-70-8028-0952	FAX																																												
* E N 1 3 8 6 1 9 7 8 5 J P *																																													
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください																																													
EMS受付局控 (Post office's copy)																																													
<table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード HS tariff number</td> <td>原産国 Country of origin</td> <td>個数</td> <td>正味重量 Net weight</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD2.90</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 選送品</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 合計 (Gross Weight) (Postage)</td> <td><input type="checkbox"/> 合計 (Postage)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>日本円換算額合計 (円)</td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>290</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">No commercial value for customs purpose only.</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin	個数	正味重量 Net weight	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	Health food			1	USD2.90								<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 選送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類						<input type="checkbox"/> 合計 (Gross Weight) (Postage)	<input type="checkbox"/> 合計 (Postage)						日本円換算額合計 (円)	受付日付印 Date Stamp						290		No commercial value for customs purpose only.	
内容品詳細	HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin	個数	正味重量 Net weight	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)																																							
Health food			1	USD2.90																																									
					<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 選送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類																																							
					<input type="checkbox"/> 合計 (Gross Weight) (Postage)	<input type="checkbox"/> 合計 (Postage)																																							
					日本円換算額合計 (円)	受付日付印 Date Stamp																																							
					290																																								
No commercial value for customs purpose only.																																													
* E N 1 3 8 6 1 9 7 8 5 J P *																																													

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控 10年保存



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 7 5 7 7 6 6 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 137 577 664 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金	
			2021	11	09					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight						合計金額 Postage Paid	円 (yen)
To (Addressee) Name & Address										
Jonghee Son Jonghee Son 1701, Building 1, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest Prugio Apartment)										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 04740				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9944-9495		
Health food					2	g	USD 12.20	FAX 010-9944-9495		
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.										
<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents										
日本円換算合計 (円) Total Value 1220 Yen										
<input type="checkbox"/> 社員確認用 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)が確認										
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.										
ご署名 Signature of the sender Posconetworks										
この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces										
ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.										
この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。										

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 7 5 7 7 6 6 4 J P *
item number EN 137 577 664 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
			2021	11	09						
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address								
			Jonghee Son Jonghee Son 1701, Building 1, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest Prugio Apartment)								
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 04740					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9944-9495			
Health food					2	g	USD 12.20	FAX 010-9944-9495			
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.											
<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents											
日本円換算合計 (円) Total Value 1220 Yen											
<input type="checkbox"/> この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.											
この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces											
ご注意!											

2 税関告知書 DÉCLARATION EN DOUANE

CN23

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 09
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN137577664JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Jonghee Son Jonghee Son 1701, Building 1, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest Prugio Apartment) 04740, KOREA		TEL 010-9944-9495 FAX 010-9944-9495			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.10	USD 12.20
総合計 (Total)			2		USD 12.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

 JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) EN 137 577 664 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 09	損害要償額	郵便料金	諸料金
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid		
				g			
				To (Addressee) Name & Address			
				Jonghee Son Jonghee Son 1701, Building 1, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest Prugio Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 04740			
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9944-9495
Health food				2	USD12.20		FAX 010-9944-9495
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value
							1220 yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
<input checked="" type="checkbox"/> 署名 Signature of the sender							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952 FAX 135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0952 FAX 135-0064		KOREA	
		Country 日付印 Date Stamp	
		 * E N 1 3 7 5 7 7 6 6 4 J P *	
		 * E N 1 3 7 5 7 7 6 6 4 J P *	
		お問い合わせ番号 (item number) : EN 137 577 664 JP お問い合わせ番号 (item number) : EN 137 577 664 JP	
		カット 番号 (item number) : EN 137 577 664 JP カット 番号 (item number) : EN 137 577 664 JP	
		 * E N 1 3 7 5 7 7 6 6 4 J P *	
		 * E N 1 3 7 5 7 7 6 6 4 J P *	
		 * E N 1 3 7 5 7 7 6 6 4 J P *	
		 * E N 1 3 7 5 7 7 6 6 4 J P *	
		 * E N 1 3 7 5 7 7 6 6 4 J P *	
		 * E N 1 3 7 5 7 7 6 6 4 J P *	
		 * E N 1 3 7 5 7 7 6 6 4 J P *	
		 * E N 1 3 7 5 7 7 6 6 4 J P *	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

• 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 861 489 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09	受付時刻 時(hour) 分(Minute) Time mailed	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)
		総重量 Total gross weight		g	
To (Addressee) Name & Address					
Jang Chun Hwa Jang Chun Hwa Room 204, 208, 46, Sinseon-ro, Nam-gu, Ulsan (Yaeum-dong, Lotte Castle 2 Danji Apartment)					
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 44763		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
				1	USD6.09
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents					
日本円換算合計(円) Total Value					
No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks				ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
<input type="checkbox"/> 社員確認用		<input type="checkbox"/> 航空危険物の説明、確認 <input type="checkbox"/> 輸出申告対象(20万円超)の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 8 8 6 1 4 8 9 J P *
item number EN 138 861 489 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Jang Chun Hwa Jang Chun Hwa Room 204, 208, 46, Sinseon-ro, Nam-gu, Ulsan (Yaeum-dong, Lotte Castle 2 Danji Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 44763	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5494-2240 FAX 010-5494-2240
				1		USD6.09	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							609 Yen
No commercial value for customs purpose only.				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。			

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 09
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN138861489JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Jang Chun Hwa Jang Chun Hwa Room 204, 208, 46, Sinseon-ro, Nam-gu, Ulsan (Yaeum-dong, Lotte Castle 2 Danji Apartment) 44763, KOREA		TEL 010-5494-2240 FAX 010-5494-2240			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
総合計 (Total)			1		USD 6.09

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 8 8 6 1 4 8 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 861 489 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Jang Chun Hwa Jang Chun Hwa Room 204, 208, 46, Sinseon-ro, Nam-gu, Ulsan (Yaeum-dong, Lotte Castle 2 Danji Apartment)									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 44763					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5494-2240
						1	g	USD6.09	FAX 010-5494-2240
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
									609 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
* E N 1 3 8 8 6 1 4 8 9 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 138 861 489 JP	
ご依頼主	



* E N 1 3 8 8 6 1 4 8 9 J P *

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 Jang Chun Hwa Jang Chun Hwa Room 204, 208, 46, Sinseon-ro, Nam-gu, Ulsan (Yaeum-dong, Lotte Castle 2 Danji Apartment)	
お届け先	
Postal Code 44763	Country KOREA
TEL010-5494-2240	FAX 010-5494-2240
正味重量 Net weight USD6.09 損害要償額 (円) Value JPY 郵便料金 (円) Postage JPY 合計 (円) Total JPY	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
609	
No commercial value for customs purpose only.	

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
※ 内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。受付局控
10年保存



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

* E N 1 3 8 1 7 9 0 0 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 179 006 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09	受付時刻 Time mailed 時(hour) 分(Minute)	郵便料金	諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight g	合計金額 Postage Paid 円(yen)		
To (Addressee) Name & Address Sejeong Kim Sejeong Kim 35, Gyeonggyo jang-gil, Jongno-gu, Seoul 302-504						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 03180		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food				1		USD6.33
Health food				1		USD6.43
Health food				3		USD19.77
						TEL 010-9061-7930 FAX 010-9061-7930
次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value
						3253 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces		
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.
						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認

（山折り後、専用パウチに入れてください）



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 8 1 7 9 0 0 6 J P *
item number EN 138 179 006 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Sejeong Kim Sejeong Kim 35, Gyeonggyo jang-gil, Jongno-gu, Seoul 302-504			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 03180	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9061-7930	
Health food			1		USD6.33	FAX 010-9061-7930	
Health food			1		USD6.43	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
Health food			3		USD19.77	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 3253 Yen Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 09
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN138179006JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Sejeong Kim Sejeong Kim 35, Gyeonggyojang-gil, Jongno-gu, Seoul 302-504 03180, KOREA	TEL 010-9061-7930 FAX 010-9061-7930				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			1 1 3	USD 6.33 USD 6.43 USD 6.59	USD 6.33 USD 6.43 USD 19.77
総合計 (Total)			5		USD 32.53

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 8 1 7 9 0 0 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 179 006 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Sejeong Kim Sejeong Kim 35, Gyeonggyojang-gil, Jongno-gu, Seoul 302-504									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 03180					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9061-7930
Health food						1	USD6.33	FAX 010-9061-7930	
Health food						1	USD6.43	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
Health food						3	USD19.77	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value	
								3253 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
* E N 1 3 8 1 7 9 0 0 6 J P *	



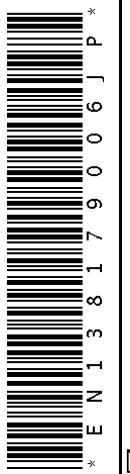
お問い合わせ番号 (item number) : EN 138 179 006 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
* E N 1 3 8 1 7 9 0 0 6 J P *	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
お届け先 Postal Code 03180 Country KOREA TEL010-9061-7930 FAX 010-9061-7930 郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
正味重量 Net weight USD6.33 USD6.43 USD19.77 総重量 Gross weight 田 (yen) 合計 (yen) その他 Commercial sample 販売品 Sale of goods 返送品 Returned goods 書類 Documents 日本円換算額合計 (円) Total Value 3253 受付日付印 Date Stamp	
* E N 1 3 8 1 7 9 0 0 6 J P *	

受付局控
10年保存

POSCONETWORKS POS CON NETWORKS TIME 24 BUILDING 2-4-32 AOMI KOTO-KU TOKYO ご依頼主	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
* E N 1 3 8 1 7 9 0 0 6 J P *	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
* E N 1 3 8 1 7 9 0 0 6 J P *	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
お届け先 Postal Code 03180 Country KOREA TEL010-9061-7930 FAX 010-9061-7930 郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
正味重量 Net weight USD6.33 USD6.43 USD19.77 総重量 Gross weight 田 (yen) 合計 (yen) その他 Commercial sample 販売品 Sale of goods 返送品 Returned goods 書類 Documents 日本円換算額合計 (円) Total Value 3253 受付日付印 Date Stamp	
* E N 1 3 8 1 7 9 0 0 6 J P *	

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
□



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 136 672 006 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09	受付時刻 Time mailed 時(hour) 分(Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Other charges						
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円(yen)							
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Jongwook Jeong Jongwook Jeong Room 209-802, 11, Jwadonghwan-ro 299beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Byeoksan 2nd Apartment)</p>											
Postal Code 135-0064			Postal Code 48109								
TEL +82-70-8028-0952	JAPAN		Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g						
Health food				1	USD6.30						
<p>次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.</p> <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample										
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others										
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents										
<p>日本円換算合計(円) Total Value</p>											
<p>No commercial value for customs purpose only. 630 Yen</p>											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces							
<p>ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</p>											
<p>社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明、確認 ・輸出申告対象(20万円超)が確認</p>											

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 6 6 7 2 0 0 6 J P *
item number EN 136 672 006 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed 年(Year) 2021	月(Month) 11	日(Date) 09	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address Jongwook Jeong Jongwook Jeong Room 209-802, 11, Jwadonghwan-ro 299beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Byeoksan 2nd Apartment)					
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 48109		
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5525-2618	
Health food				1		USD6.30	FAX 010-5525-2618	
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							630 Yen	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 09

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN136672006JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Jongwook Jeong Jongwook Jeong Room 209-802, 11, Jwadonghwan-ro 299beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Byeoksan 2nd Apartment) 48109, KOREA	TEL 010-5525-2618 FAX 010-5525-2618				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.30	USD 6.30
総合計 (Total)			1		USD 6.30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode representing the journal issue information.

お問い合わせ番号

(item number) FN 136 672 006 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 2021	月(Month) 11	日(Date) 09	損害要償額 総重量 Total gross weight	郵便料金 合計金額 Postage Paid g	諸料金
		To (Addressee) Name & Address Jongwook Jeong Jongwook Jeong Room 209-802, 11, Jwadonghwan-ro 299beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Byeoksan 2nd Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 48109		
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5525-2618	
Health food			1	USD6.30	FAX 010-5525-2618		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			630 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。*

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 5 1 9 2 0 5 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 135 192 051 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金	
			2021	11	09					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid
									g 円(yen)	
To (Addressee) Name & Address										
Chul-Jin Joo Chul-Jin Joo 2nd floor 55-3 Gwanak-ro 14ga-gil (Bongcheon-dong), Gwanak-gu, Seoul										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 08790				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5670-6553		
Health food					1		USD6.86	FAX 010-5670-6553		
Health food					1		USD6.33	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
Health food					1		USD6.43	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
Health food					1		USD6.25	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 2587 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
山折り後、専用パウチに入れてください										社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 5 1 9 2 0 5 1 J P *
item number EN 135 192 051 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)				
			2021	11	09							
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address									
			Chul-Jin Joo Chul-Jin Joo 2nd floor 55-3 Gwanak-ro 14ga-gil (Bongcheon-dong), Gwanak-gu, Seoul									
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 08790						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5670-6553				
Health food					1		USD6.86	FAX 010-5670-6553				
Health food					1		USD6.33	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.				
Health food					1		USD6.43	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
Health food					1		USD6.25	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others			
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 2587 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 09

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN135192051JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Chul-Jin Joo Chul-Jin Joo 2nd floor, 55-3 Gwanak-ro 14ga-gil (Bongcheon-dong), Gwanak-gu, Seoul 08790, KOREA	TEL 010-5670-6553 FAX 010-5670-6553				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food Health food			1 1 1 1	USD 6.86 USD 6.33 USD 6.43 USD 6.25	USD 6.86 USD 6.33 USD 6.43 USD 6.25
総合計 (Total)			4		USD 25.87

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 5 1 9 2 0 5 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 135 192 051 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Chul-Jin Joo Chul-Jin Joo 2nd floor, 55-3 Gwanak-ro 14ga-gil (Bongcheon-dong), Gwanak-gu, Seoul									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 08790					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5670-6553
Health food						1	USD6.86		FAX 010-5670-6553
Health food						1	USD6.33		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food						1	USD6.43		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food						1	USD6.25		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
									2587 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>			
ご署名 Signature of the sender									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
 * E N 1 3 5 1 9 2 0 5 1 J P *	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 135 192 051 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 Chul-Jin Joo Chul-Jin Joo 2nd floor, 55-3 Gwanak-ro 14ga-gil (Bongcheon-dong), Gwanak-gu, Seoul お届け先 Postal Code 08790 Country KOREA	
TEL 010-5670-6553 FAX 010-5670-6553 正味重量 Net weight 損害要償額 (円) Value 郵便料金 (円) Postage 合計金額 (円) Total	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo お届け先 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
内容品詳細 HSコード 厚さ 個数 正味重量 損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 合計金額 (円)	
Health Food Health Food Health Food Health Food No commercial value for customs purpose only.	
1 1 1 1 1	
USD6.36 USD6.33 USD6.43 USD6.25 2587	
<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 選送品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	
日本円換算額合計 (円) 受付日付印 Date Stamp	
 * E N 1 3 5 1 9 2 0 5 1 J P *	



内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存

* E N 1 3 5 1 9 2 0 5 1 J P *



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN 購権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 8 2 1 9 0 5 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 219 059 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address	
		Kim Mi-hyang Kim Mi-hyang 1502, Building 103, 300 Ulsanyeok-ro, Samnam-myeon, Ulju-gun, Ulsan (Samnam-myeon, Woosung Smart City View)					
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 44951	
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7210-1683
Health food				6		USD34.20	FAX 010-7210-1683
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value 3420 Yen
							社員確認用 <input type="checkbox"/>
							・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)が 確認
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				番目 / 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 8 2 1 9 0 5 9 J P *
item number EN 138 219 059 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN					
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7210-1683
Health food				6		USD34.20	FAX 010-7210-1683
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value 3420 Yen
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 / 個中 Total number of pieces			

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 09

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN138219059JP			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kim Mi-hyang Kim Mi-hyang 1502, Building 103, 300 Ulsanyeok-ro, Samnam-myeon, Ulsan-gu, Ulsan (Samnam-myeon, Woosung Smart City View) 44951, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-7210-1683 FAX 010-7210-1683		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.70	USD 34.20
総合計 (Total)			6		USD 34.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 8 2 1 9 0 5 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 219 059 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
Postal Code 135-0064		JAPAN	To (Addressee) Name & Address Kim Mi-hyang Kim Mi-hyang 1502, Building 103, 300 Ulsanyeok-ro, Samnam-myeon, Ulju-gu, Ulsan (Samnam-myeon, Woosung Smart City View)			
TEL +82-70-8028-0951		FAX	Postal Code 44951			
Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				6	USD34.20	TEL 010-7210-1683 FAX 010-7210-1683
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計(円) Total Value 3420 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender						

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064	TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA
日本円換算合計(円) Total Value 3420 Yen		日付印 Date Stamp	
* E N 1 3 8 2 1 9 0 5 9 J P *			



お問い合わせ番号 (item number) : EN 138 219 059 JP

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受付局控 (Post office's copy) お届け先 Postal Code 44951	
135-0064	TEL +82-70-8028-0951	FAX	TEL010-7210-1683 FAX 010-7210-1683
内容品詳細		HSコード HS tariff number	正味重量 Net weight
Health food			USD34.20
		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	田(yen) (Gross Weight) 総重量 (Peso Paga) 田(yen) 合計 (Postage) 日本円換算合計(円) Total Value 3420 Yen
			受付日付印 Date Stamp
			No commercial value for customs purpose only.
* E N 1 3 8 2 1 9 0 5 9 J P *			

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
※ 内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。受付局控
10年保存



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN 購権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 7 7 7 8 4 6 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 137 778 462 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 09			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 円(yen)
				総重量 Total gross weight	g		
To (Addressee) Name & Address Jinhee Kim Jinhee Kim 5, Jeseok-ro 80beon-gil, Nam-gu, Gwangju, 107-305							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 61702			
TEL +82-70-8028-0951	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						6	USD34.20
Health food						6	USD37.08
Health food						6	USD34.74
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>	
ご署名 Signature of the sender <small>Japan Drug Store Sayuri Japan</small>				ご注意! <small>(To Post and Customs Officer)</small> This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		この用紙は送り状です。 <small>専用パウチに入れてください。</small>	
山折り後、専用パウチに入れてください							
 配達証 (PROOF OF DELIVERY)							
				 * E N 1 3 7 7 7 8 4 6 2 J P * <small>item number</small> EN 137 778 462 JP			
From (Sender) Name & Address <small>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</small>				配達日時 (Date/time of delivery)			
				ご署名 (Signature of recipient)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 61702			
TEL +82-70-8028-0951	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						6	USD34.20
Health food						6	USD37.08
Health food						6	USD34.74
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>	
				ご注意! <small>(To Post and Customs Officer)</small> This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		この用紙は配達証です。 <small>山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</small>	

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目 / 個中
Total number of pieces

ご注意!

この用紙は配達証です。山折後こちらを
裏面にして専用パウチに入れてください。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 09
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN137778462JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Jinhee Kim Jinhee Kim 5, Jeseok-ro 80beon-gil, Nam-gu, Gwangju, 107-305 61702, KOREA		TEL 010-5048-8135 FAX 010-5048-8135			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			6 6 6	USD 5.70 USD 6.18 USD 5.79	USD 34.20 USD 37.08 USD 34.74
総合計 (Total)			18		USD 106.02

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 137 778 462 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 09	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Jinhee Kim Jinhee Kim 5, Jeseok-ro 80beon-gil, Nam-gu, Gwangju, 107-305							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 61702			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5048-8135
Health food				6		USD34.20	FAX 010-5048-8135
Health food				6		USD37.08	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				6		USD34.74	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value							
No commercial value for customs purpose only. 10602 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

◎ 1. 預防蛀牙：定期進行口腔檢查，及時發現並治療早期蛀牙。

EMS受取書 (Sender's Copy③)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
--	----------------------------



お問い合わせ番号(item number): EN 137 778 462 JP